

**UNIVERSITI SAINS MALAYSIA SULIT**

INSTITUT PENGAJIAN SISWAZAH  *INSTITUTE OF POSTGRADUATE STUDIES*

**LAPORAN PEMERIKSA TESIS**

*THESIS EXAMINER’S REPORT*

**Nama Calon**

*Candidate’s Name*

**Pusat Pengajian/Pusat**

*School of/Centre*

**Ijazah**

*Degree*

**Tajuk Tesis**

*Thesis Title*

**Nama Pemeriksa**

*Examiner’s Name*

**No. Kad Pengenalan**

*Passport No.*

**PANDUAN MENGISI BORANG LAPORAN PEMERIKSA TESIS**

**Borang Laporan Pemeriksa Tesis** ini terdiri daripada Empat (4) Bahagian iaitu:

**(i) BAHAGIAN A: LAPORAN BERPANDU**

**(ii) BAHAGIAN B: LAPORAN BEBAS**

**(iii) BAHAGIAN C: KOMEN LAIN**

**(iv) BAHAGIAN D: PERAKUAN**

* Semua Pemeriksa diminta membuat laporan pemeriksaan tesis dengan menggunakan Borang Laporan Pemeriksa Tesis ini.
* Pemeriksa mempunyai dua pilihan untuk membuat laporan iaitu, sama ada melalui:

1. **FORMAT BERPANDU:** Pemeriksa perlu mengisi Bahagian A, B, C dan D.

Untuk Bahagian A: Pemeriksa perlu mengisi bahagian yang berkaitan.

Untuk Bahagian B: Pemeriksa perlu berikan laporan ringkas dengan menarik perhatian tentang kekuatan dan kelemahan tesis; **ATAU**

(ii) **FORMAT TIDAK BERPANDU:** Pemeriksa perlu mengisi Bahagian B, C, dan D sahaja. Untuk Bahagian B, Pemeriksa perlu memberi laporan terperinci dengan menilai dan membentangkan kekuatan dan kelemahan tesis dan perlu menarik perhatian Panel Pemeriksaan Tesis terhadap setiap bahagian yang memerlukan penerangan atau penjelasan lanjut semasa *Viva Voce*.

***INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE THESIS EXAMINER’S REPORT FORM***

***The Thesis Examiner’s Report Form consists of Four (4) Sections:***

***(i) SECTION A: GUIDED REPORT***

***(ii) SECTION B: UNGUIDED REPORT***

***(iii) SECTION C: OTHER COMMENTS***

***(iv) SECTION D: RECOMMENDATION***

* *All Examiners are required to submit their reports using the Thesis Examiner’s Report Form.*
* *Examiners have the choice of submitting, either:*

1. ***GUIDED FORMAT:*** *Fill in Sections A, B, C and D.*

*Section A: Fill in relevant section.*

*Section B: Report briefly highlighting the strengths and weaknesses of the thesis;* ***OR***

1. ***UNGUIDED FORMAT:*** *Fill in Sections B, C and D only. Section B must contain a full report detailing the strengths and weaknesses of the thesis according to each section and sub-section in the thesis. Examiners are required to draw the Thesis Examination Panel’s attention to specific points that may require elaborations or clarifications during the Viva Voce.*

**BAHAGIAN A** *SECTION A*

**GAYA DAN PENYUSUNAN KESELURUHAN** *OVERALL STYLE AND ORGANISATION*

Sila nyatakan respons anda dengan **membulatkan** nombor yang paling sesuai. Sila nyatakan, jika tidak relevan.

*Please indicate your response by* ***circling*** *the most appropriate number. Please state not relevant, where appropriate.*

1. Dari segi kandungan, tajuk tesis adalah

*In terms of contents, the thesis title is*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

2. Dari segi kepadatan, abstrak/ikhtisar ini

*In terms of conciseness, the abstract is*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

3. Dari segi kejelasan penyampaian, tesis ini

*In terms of clarity of presentation, the thesis is*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

4. Dari segi susunan keseluruhan (bab, rujukan dan lampiran dan lain-lain), tesis ini

*In terms of organization (chapters, bibliography, Appendices, etc.), the thesis is*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

5. Penggunaan bahasa dan tatabahasa adalah

*The language and grammar are*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

6. Ejaannya

*The spelling is*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

**KEKUKUHAN TESIS** *ROBUSTNESS OF THESIS*

7. Peristilahan yang digunakan

*The terminology used is*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

8. Tinjauan bacaan adalah

*The literature review is*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

9. Objektif kajiannya

*Research objectives are*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

10. Metodologi adalah

*The methodology is*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

11. Data yang dikutip untuk analisis dan pengukuran

*The data collected for the analysis and testing are*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

12. Analisis kuantitatif (statistik)/kualitatif

*The quantitative (statistical)/qualitative*

*analysis is*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

13. Interpretasi data/maklumat dan kesimpulannya

*Data/information interpretation and conclusion are*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

14. Hubungan perbincangan dengan penemuan kajian

*The discussion corresponds to the results of the study*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

15. Perbincangannya

*The discussion is*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

16. Bahan rujukan (komprehensif, terkini)

*References (comprehensive, up-to-date) are*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

17. Kajian adalah

*The reseach is*

Ulasan/*Comments*

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………..

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………………………………………………………………………………………………

Amat tidak sesuai Amat sesuai

*Not appropriate at all Most appropriate*

1 2 3 4 5

**BAHAGIAN B** *SECTION B*

**PEMBETULAN UTAMA YANG PERLU DILAKSANAKAN/DIBUAT (JIKA ADA)**

*MAJOR REVISIONS REQUIRED (IF ANY)*

Sila gunakan kertas tambahan, jika perlu. *Please use additional paper, if required.*

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

**PEMBETULAN UTAMA YANG PERLU DILAKSANAKAN/DIBUAT (JIKA ADA), samb.**

*MAJOR REVISIONS REQUIRED (IF ANY), cont’d*

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

**BAHAGIAN C** *SECTION C*

**ULASAN TAMBAHAN (Contoh : Kesesuaian untuk penerbitan dan anugerah ) (JIKA ADA)**

*OTHER COMMENTS (Example : Suitability for publication and award) (IF ANY)*

Sila gunakan kertas tambahan, jika perlu. *Please use additional paper, if required.*

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….

**BAHAGIAN D** *SECTION D*

**PERAKUAN** *RECOMMENDATION*

Sila catatkan ringkasan perakuan di bawah dengan menandakan (√) di dalam perenggan yang berkaitan :

*Please indicate your summary recommendation by placing a tick (√) against the appropriate paragraph:*

| **Skala Keputusan**  ***Results Scale*** | **Perakuan Pemeriksaan Tesis**  ***Recommendations upon Examination of Thesis*** |
| --- | --- |
| **SKALA 1**  ***SCALE 1*** | **Lulus**  ***Pass***  Calon dianugerahi Ijazah Doktor Falsafah/Sarjana.  *The candidate is awarded a Doctor of Philosophy/Master’s Degree* |
| **SKALA 2**  ***SCALE 2*** | **Lulus dengan Pembetulan Minor**  ***Pass with Minor Corrections***  Calon dianugerahi Ijazah Doktor Falsafah/Sarjana tertakluk kepada pindaan/pembetulan kepada tesisnya seperti yang dinyatakan dalam Laporan Panel Pemeriksa.  *The candidate is awarded a Doctor of Philosophy/Master’s Degree subject to changes/ corrections to the thesis as listed in the Panel of Examiners Report.* |
| **SKALA 3**  ***SCALE 3*** | **Lulus dengan Pembetulan Major**  ***Pass with Major Changes/Corrections***  Calon dianugerahi Ijazah Doktor Falsafah/Sarjana tertakluk kepada pindaan/pembetulan kepada tesisnya seperti yang dinyatakan dalam Laporan Panel Pemeriksa.  *The candidate is awarded a Doctor of Philosophy/Master’s Degree subject to changes/ corrections to the thesis as listed in the Panel of Examiners Report.*  Tesis **PERLU** disemak dan disahkan oleh Panel Pemeriksa selepas calon membuat pindaan/pembetulan.  *The thesis* ***MUST*** *be**revised and verified by the Panel of Examiners after the candidate has made the changes/corrections* |
| **SKALA 4**  ***SCALE 4*** | **Penilaian Semula**  ***Re-examination***  Calon dibenarkan menyerah semula tesis untuk pemeriksaan semula selepas calon membuat perubahan/pembetulan kepada tesis seperti dikehendaki dalam laporan Panel Pemeriksa. Tesis **PERLU** diperiksa semula dan calon **PERLU** menghadiri viva semula.  *The candidate is allowed to re-submit the thesis for re-examination after the candidate has made changes/corrections to the thesis as required in the Panel of Examiners Report. The thesis MUST be re-examined and the candidate MUST attend another viva voce.* |
| **SKALA 5**  ***SCALE 5*** | **Gagal**  ***Fail***  Calon tidak layak dianugerahi Ijazah Doktor Falsafah/Sarjana dan juga tidak dibenarkan untuk menyerahkan semula tesis.  *The candidate is not eligible to be awarded a Doctor of Philosophy/Master’s Degree and is not allowed to re-submit the thesis for examination.* |

Tandatangan *Signature*  Tarikh *Date*

**Garis Panduan Kepada Pemeriksa**

***Guidelines for Examiners***

|  |  |
| --- | --- |
| **Perakuan**  ***Recommendation*** | **Garis panduan untuk Perakuan**  ***Guidelines for Recommendation*** |
| **Skala 1 : Lulus**  ***Scale 1 : Pass*** | Calon dianugerahkan Ijazah Doktor Falsafah/Sarjana  *The candidate is awarded a Doctor of Philosophy/Master’s Degre*e.  **Perakuan ini dibuat jika tesis:**  ***These recommendations are made if the thesis:***  Tidak memerlukan pembetulan  *Does not require corrections*  atau  *or*  Terdapatpindaan/ pembetulan kepada tesisnya seperti yang dinyatakan dalam Laporan Panel Pemeriksa  *Has amendments/corrections in the thesis as stated in the Panel of Examiners Report;*  Memerlukan sedikit suntingan teks, format jadual, format rajah, tata bahasa, ejaan, pembetulan kesilapan menaip dll.  *Requires some editing of text, formatting of tables and, diagrams, correction of grammar, spelling, and other typographical conventions, etc.*  Pengesahan pembetulan tesis **perlu** dibuat oleh Penyelia Utama  *The confirmation of corrections for the thesis* ***has to*** *be made by the Main Supervisor.*  **Jangka masa maksimum untuk membuat pembetulan adalah tiga (3) bulan.**  Walau bagaimanapun, Jemaah Pemeriksaan Tesis boleh menentukan jangka masa maksimum yang bersesuaian dengan tahap pembetulan tesis calon dengan tidak melebihi satu (1) tahun.  ***The maximum time frame for corrections is three (3) months***  *However, the Thesis Examination Board can determine the maximum period to commensurate with the number of corrections required for the thesis of not more than one (1) year.*  **cale 1 : Pass Recommendation** |
| **Skala 2: Lulus dengan pembetulan minor**  ***Scale 2 : Pass with Minor Corrections*** | **Lulus dengan Pembetulan Minor**  ***Pass with Minor Corrections***  Calon dianugerahi Ijazah Doktor Falsafah/Sarjana tertakluk kepada pindaan/pembetulan kepada tesisnya seperti yang dinyatakan dalam Laporan Panel Pemeriksa.  *The candidate is awarded the degree of Doctor of Philosophy/Master’s, subject to amendments/corrections to the thesis as specified in the Panel of Examiners Report.*  **Perakuan ini dibuat jika tesis:**  ***These recommendations are made if the thesis:***   * + 1. Memerlukan sedikit suntingan teks, format jadual, format rajah, tata bahasa, ejaan, pembetulan kesilapan menaip dll;   *Requires minor editing of text editing, formatting of tables and diagrams, correction of grammar, spelling, and typographical conventions, etc;*   * + 1. Memerlukan hanya sedikit maklumat tambahan;   *Requires only a modicum of additional information*;   * + 1. Hanya memerlukan penjelasan berhubung beberapa bahagian yang kecil dalam teks;   *Requires only an explanation regarding a number of small parts in the text;*   * + 1. **TIDAK MEMERLUKAN** kerja ujikaji tambahan, pengumpulan data yang baru atau penulisan semula yang banyak; dan   ***DOES NOT REQUIRE*** *supplementary experimental work, the collection of new data or major re-writing; and*   * + 1. Tidak banyak berubah pada rumusan apabila ditulis semula.   *Does not contain many changes in the summing up/conclusion that has been rewritten.*  Pengesahan pembetulan tesis **perlu** dibuat oleh Pemeriksa Dalam dan Penyelia Utama.  *The confirmation of the veracity of the corrections* ***has to*** *be made by the internal examiner and the Main Supervisor.*  **Jangka masa maksimum untuk membuat pembetulan adalah enam (6) bulan.**  Walau bagaimanapun, Jemaah Pemeriksaan Tesis boleh menentukan jangka masa maksimum yang bersesuaian dengan tahap pembetulan tesis calon dengan tidak melebihi satu (1) tahun.  ***The maximum duration allowed for making corrections is six (6) months.***  *However, the Thesis Examination Board can determine the maximum period commensurate with the number of corrections required for the thesis of not more than one (1) year.* |
| **Perakuan**  ***Recommendation*** | **Garis panduan untuk Perakuan**  ***Guidelines for Recommendation*** |
| **Skala 3: Lulus dengan pembetulan major**  ***Scale 3: Pass with Major Corrections*** | **Lulus dengan Pembetulan Major**  ***Pass with Major Corrections***  Calon dianugerahi Ijazah Doktor Falsafah/Sarjana tertakluk kepada pindaan/pembetulan kepada tesisnya seperti yang dinyatakan dalam Laporan Panel Pemeriksa.  *The candidate is awarded the degree of Doctor of Philosophy/Master’s subject to amendments/corrections to the thesis as specified in the Panel of Examiners Report****.***  **Perakuan ini dibuat jika tesis:**  ***These recommendations are made if the thesis:***   1. Memerlukan banyak suntingan teks, format jadual, format rajah tata bahasa, ejaan, pembetulan kesilapan menaip dll;   *Requires major editing of text, formatting of tables and diagrams, correction of grammar, spelling, and typographical conventions, etc.;*   1. Memerlukan maklumat tambahan;   *Requires additional information;*   1. Memerlukan analisis statistik tambahan, penulisan semula banyak bahagian dalam tesis dan pengembangan tinjauan bacaan.   *Requires supplementary statistical analysis, rewriting of major parts of the thesis and the expansion of the literature review.*  Pengesahan pembetulan tesis **perlu** dibuat oleh Panel Pemeriksa (Pemeriksa Luar atau Pemeriksa Dalam atau kedua-duanya) serta Penyelia.Utama  *The confirmation of the veracity of the corrections* ***has to*** *be made by the Panel of Examiners (External Examiner or Examiner or both) and the Main Supervisor.*  **Jangka masa maksimum untuk membuat pembetulan adalah sembilan (9) bulan.** Walau bagaimanapun, Jemaah Pemeriksaan Tesis boleh menentukan jangka masa maksimum yang bersesuaian dengan tahap pembetulan tesis calon dengan tidak melebihi satu (1) tahun.  ***The maximum duration allowed for making corrections is nine (9) months.***  *However, the Thesis Examination Board can determine the maximum period commensurate with the number of corrections required for the thesis of not more than one (1) year****.*** |
| **Skala 4: Penilaian Semula**  ***Scale 4: Re-evaluation*** | Calon dibenarkan menyerah semula tesis untuk pemeriksaan semula selepas calon membuat perubahan/pembetulan kepada tesis seperti dalam laporan Panel Pemeriksa. Tesis **perlu** diperiksa semula dan calon juga **perlu** menghadiri *viva voce* semula.  *The candidate is allowed to submit the thesis for re-examination after he or she* ***has*** *made the changes/corrections to the thesis as stated in the Panel of Examiners Report.*  **Perakuan ini dibuat jika tesis:**  ***These recommendations are made if the thesis :***   1. Mempunyai kelemahan yang besar dan mempunyai kesan ke atas rumusan tesis;   *Has major weaknesses which will have a negative impact on the conclusions made in the thesis;*   1. Mempunyai kelemahan yang hanya boleh dibaiki jika kerja-kerja tambahan dibuat bagi menambah baik tesis untuk diserah semula;   *Has major weaknesses that can only be corrected if additional work is done to improve the quality of the thesis before submission;*   1. Memerlukan kerja eksperimen tambahan, analisis statistik tambahan, penulisan semula banyak bahagian dalam tesis, pengembangan tinjauan bacaan.   *Requires supplementary experimental work, supplementary statistical analysis, rewriting of a major part of the thesis; expansion of the literature review.*  **[Perakuan ini hanya boleh dibuat sekali (1) sahaja]**. Ini bererti calon boleh menyerah tesis sebanyak dua (2) kali sahaja dan Jemaah Pemeriksa akan memberi perakuan Lulus/Gagal selepas *viva-voce* penilaian semula.  ***[This recommendation can be made once (1) only].*** *This means that a candidate may submit the thesis twice (2) only and members of the Board of Examiners will recommend ‘pass’ or ‘fail’ only after the viva-voce re-evaluation.*  Pemeriksaan semula perlu dibuat oleh semua pemeriksa asal.  *The re-evaluation/re-examination has to be made by all the original examiners.*  Pengerusi yang sama seboleh-bolehnya mempengerusikan viva-voce penilaian semula dan panel Pemeriksa Tesis perlulah dihadiri oleh panel yang sama.  *As far as possible, the same Chairperson may chair the viva voce re-evaluation and the Thesis Examination Panel should be composed of the same members as the first panel.*  **Jangka masa maksimum untuk membuat pembetulan adalah satu (1) tahun.**  ***The maximum duration for the corrections is one (1) year.*** |
| **Perakuan**  ***Recommendation*** | **Garis panduan untuk Perakuan**  ***Guidelines for Recommendation*** |
| **Skala 5 : Gagal**  ***Scale 5 : Fail*** | Calon tidak layak dianugerahkan Ijazah Doktor Falsafah/Sarjana dan juga tidak dibenarkan untuk menyerah semula tesis.  *The candidate is not eligible to be awarded a Doctor of Philosophy/Master’s Degree and is not allowed to resubmit the thesis for examination.*  **Perakuan ini dibuat jika tesis:**  ***These recommendations are made if the thesis:***   1. Mempunyai kelemahan yang ketara sehingga kerja-kerja tambahan atau pembetulan tidak dapat meningkatkan tahap tesis ini kepada piawaian yang ditetapkan; atau   *Has obvious major weaknesses that additional work or corrections cannot address and hence the quality of the thesis cannot be increased to the level of set standards/requirement; or*   1. Mempunyai kelemahan yang tidak dapat diperbaiki; atau   *Has weaknesses that could not be remedied; or*   1. Mempunyai kajian yang tidak mencukupi.   *The research carried out was inadequate/insufficient.*  **cale 1 : Pass Recommendation** |